



**ДО
ВСИЧКИ ЗАИНТЕРЕСОВАНИ ЛИЦА**

Относно: Постъпило искане за разяснение по документацията за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка по Закона за обществените поръчки (ЗОП) с наименование: „Изграждане на основен газопровод DN 500 от преход (включително подводен преход) под река Дунав за междусистемно свързване на газопреносните системи на Румъния и България“, идент. номер на поръчката: 150-154

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Във връзка с постъпило с писмо, вх. № БТГ 24-01-4059/30.09.2015г., искане от лице за разяснение по документацията за участие в горепосочената процедура на основание чл. 29, ал. 1 от ЗОП, ви представям в срок следното разяснение по документацията за участие:

Въпрос:

Във връзка с поставеното изискване за представяне на документи за правоспособност по заваряване «сертифицирани съгласно РТ CR 9/2010 или еквивалентен стандарт»: Възложителят признава ли като еквивалентен стандарт /на РТ CR 9/2010/, стандарта БДС EN287-1?

Разяснение по документацията за участие:

В документацията за участие Възложителят е поставил изискване в Списъка (образец 05) на технически лица, с посочване на образованието, професионалната квалификация и професионалния опит на лицата чрез посочване на дипломи и/или документи за специализация, доказващи образованието и професионална квалификация на участника да се посочат лица с правоспособност „заварчик на тръби“ (БДС EN 287-1: Изпит за квалификация на заварчици. Заваряване чрез стопяване. Част 1: Стомани) за процес “111” или сертифицирани, съгласно РТ CR 9/2010 или еквивалентен стандарт, както и е поставено минимално изискване за технически възможности «Правоспособни заварчици: за Румъния: минимум 1 (един) екип от двама заварчици, с квалификация “Заварчик на тръби” за процес “111”, сертифицирани, съгласно РТ CR 9/2010 или еквивалентен стандарт.

По отношение на това, еквивалентен стандарт на РТ CR 9/2010 ли е стандарта БДС EN287-1, ви уведомявам, че в документацията е посочен изискуемия стандарт РТ CR 9/2010 за територията на Румъния, като е допуснато да се притежава и „еквивалентен стандарт“. Отговорност на участниците е да преценят в случай, че в списъка са включени правоспособни лица, сертифицирани по стандарт, който се различава от изискуемия, дали е еквивалентен на РТ CR 9/2010. С оглед спазване на принципа на

ОД-ВН-004, v01

„Булгартрансгаз“ ЕАД
София 1336, п.к. 3
бул. „Панчо Владигеров“ № 66
идент. № 175203478
идент. № по ДДС: BG 175203478

т: 02/ 939 63 00
ф: 02/ 925 00 63
e: info@bulgartransgaz.bg
w: www.bulgartransgaz.bg

Централна Кооперативна Банка АД
BIC: CECBVBGSF
IBAN: BG63CECB97901075872900 - ЛЕВА
IBAN: BG45CECB97901475872900 - EUR

равнопоставеност, Възложителят не може да се произнесе по отношение на това дали конкретен стандарт е еквивалентен на изискуемия. Комисията, която ще бъде назначена за провеждане на процедурата за обществената поръчка, ще извърши разглеждане на офертите за съответствие с критериите за подбор, в т.ч. при позоваване на участника на стандарт, който е различен от изискуемия от Възложителя, Комисията ще извърши преценка за еквивалентността на предложения стандарт с изискванията на стандарт РТ CR 9/2010.

Настоящото разяснение се публикува в профила на купувача на основание чл. 29, ал. 2 от ЗОП и става неразделна част от документацията за участие в процедурата.

**С уважение,
ГЕОРГИ ГЕГОВ
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР НА
"БУЛГАРТРАНСГАЗ" ЕАД**



ОД-ВН-004, v01

„Булгартрансгаз“ ЕАД
София 1336, п.к. 3
бул. „Панчо Владигеров“ № 66
идент. № 175203478
идент. № по ДДС: BG 175203478

т: 02/ 939 63 00
ф: 02/ 925 00 63
e: info@bulgartransgaz.bg
w: www.bulgartransgaz.bg

Централна Кооперативна Банка АД
BIC: CECBBGSF
IBAN: BG63CECB97901075872900 - ЛЕВА
IBAN: BG45CECB97901475872900 - EUR